



OSRAM



Ⓢ Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. Ⓢ To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. Ⓢ Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. Ⓢ Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. Ⓢ Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. Ⓢ Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. Ⓢ Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. Ⓢ Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. Ⓢ För att minska risken för strypning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. Ⓢ Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustavut johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. Ⓢ For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. Ⓢ For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. Ⓢ Aby se snížilo riziko uskrčení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto světlidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. Ⓢ Чтобы снизить риск удушья, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. Ⓢ Na a vezeték kamnyűtásnyira van, a főtápszvezély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. Ⓢ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziergnięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. Ⓢ Aby sa znížilo riziko uskrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svetlidlu musí byť účinne pripovené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. Ⓢ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljava, priključeno na to svetliko, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na dosegu roke. Ⓢ Boğulma riskini azaltmak için, bir armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. Ⓢ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. Ⓢ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. Ⓢ Lämpumisohu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käealatuses. Ⓢ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). Ⓢ Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šim gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. Ⓢ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim svetiljkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Щоб зменшити ризик удушья, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно кріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. Ⓢ Түншығу қаупін азайту үшін осьы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.

Ⓢ Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen auser Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Höhe im Betrieb: 2000m. Ⓢ Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Altitude during operation: 2000 m. Ⓢ Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut annuler les mesures de securite (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Altitude pendant le fonctionnement : 2 000 m. Ⓢ Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che puo vanificare la protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Altitudine durante il funzionamento: 2000 m. Ⓢ Sustitucion de una bateria por un tipo incorrecto que pueda anular la

proteccion (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Altitud durante el funcionamiento: 2000 m. . ② A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular as precauções de segurança (por exemplo, no caso de algumas pilhas de lítio). Altitude durante o funcionamento: 2000 m. ③ Αντικατάσταση μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να εξουδετερώσει την προστασία (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου). Υψόμετρο κατά τη λειτουργία: 2.000μ. ④ Vervanging van een batterij met een onjuist type dat de beveiliging in gevaar kan brengen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen). Hoogte tijdens gebruik: 2000 m.. ⑤ Byte av ett batteri mot en felaktigt typ som kan förhindra skydd (till exempel vad gäller vissa typer av litiumbatterier). Højd under drift: 2 000 m. ⑥ Pariston vaihtaminen varaan tyyppiin, joka voi vaarantaa suojauksen (esimerkiksi joidenkin litiumparistotyyppien tapauksessa). Korkeus kayton aikana: 2000m. ⑦ Utskifting av et batteri med en feil type som kan overvinne sikkerheten (for eksempel i tilfelle av noen litiumbatterityper). Høyde under drift: 2 000 m.. ⑧ Udsifting af et batteri med en forkert type kan medføre, at sikkerhedsforanstaltningerne tilsidesættes (for eksempel for nogle lithiumbatteritypers vedkommende). Arbejdshøjde: 2000 m. ⑨ Vyměna baterie za nesprávný typ, který může poškodit zařízení (například v případě některých typů lithiových baterií). Nadmořská výška během provozu: 2000 m. ⑩ Замена батареи на батарее неподпустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Высота над уровнем моря при эксплуатации: 2000 м.. ⑪ Egy elem kicserélese nem megfelelő típusra, amely érvénytelenítheti a biztonsági óvintézkedéseket (például egyes lítiumelem-típusok esetében). Működés közbeni magasság: 2000 m. ⑫ Wymiana baterii na urządzenie nieprawidłowego typu, które może zagrozić bezpieczeństwu (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wysokość n.p.m. podczas pracy: 2000 m.. ⑬ Vymena baterie za nesprávný typ, ktorý môže zmať zabezpečenie (napríklad v prípade niektorých typov litiových baterií). Nadmorská výška počas prevádzky: 2000 m.. ⑭ Če pri zamenjavi uporabite napačno vrsto baterije, to lahko onemogoči varnostne ukrepe (npr. pri nekaterih vrstah litijevih baterij). Nadmorska višina med obratovanjem: 2000 m. ⑮ Bir pilin, korumayı etkisiz hale getirebilecek yanlış tipe bir pille (or. bazı litium pil türleri) değiştirilmesi. Çalışma sırasında yükseklik: 2000 m.. ⑯ Zamjena baterije pogrešnim tipom može poništiti sigurnosne mjere opreza (npr. kod određenih tipova litijских baterija). Nadmorska visina tijekom rada: 2000 m. ⑰ Înlocuirea unei baterii de tip incorect care poate împiedica protecția (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Altitudine în timpul funcționării: 2000 m. ⑱ Замяната на батерия с неправилен тип може да доведе до нарушаване на предпазните мерки за безопасност (напр. при някои видове литиеви батерии). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м.. ⑲ Patarei asendamine vale tuubiga, mis võib kaitseseadmeid rikkuja (naiteks monede liitiumpatereide tuupide puhul). Korgus tootamise ajal: 2000 m.. ⑳ Akumulatoriaus pakeitimas netinkamo tipo akumulatoriumi, dėl kurio gali neveikėti apsauga (pavyzdžiui, tam tikro tipo ličio akumulatoriumi). Aukštis naudojimo metu: 2000 m. ㉑ Akumulatora nomaīna ar nepareiza veida akumulatoru, kas var izjaukt aizsardzību (piemēram, dažū litija akumulatoru veidu gadījumā). Augstums ekspluatācijas laikā: 2000 m.. ㉒ Замена батеріє другим батерієм погрешног типа која може да поништи заштиту (на пример, у случају неких типова литијумских батерија). Надморска висина током рада: 2000 м.. ㉓ Заміна акумулятора на акумулятор неправильного типу, який може пошкодити захисну систему (як, наприклад, у випадку з деякими типами літєвих акумуляторів). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м. ㉔ Батареяны қорғауды бұзуы мүмкін дұрыс емес түрмен алмастыру (мысалы, литий батареяларының кейбір түрлері). Жұмыс кезіндегі биіктік: 2000 м.



⑤ Hiermit erklärt LEDVANCE, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-Leuchten/-Komponenten 2402–2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20 dBm ⑥ Hereby, LEDVANCE declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in Bluetooth lamps/luminaires/components 2402-2480 MHz, max. RF output power 20 dBm ⑦ Par la présente, LEDVANCE déclare que le dispositif de type équipement radio OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity.

conformity. Frequences radio utilisees dans les lampes/luminaires/composants Bluetooth 2402 a 2480 MHz, puissance de sortie RF max. 20 dBm ① Con la presente, LEDVANCE dichiara che l'apparecchiatura radio tipo OSRAM SMART+ e conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformita UE e disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/ componenti Bluetooth 2402-2480 MHz, potenza uscita RF max. 20 dBm ② Por la presente, LEDVANCE declara que el dispositivo OSRAM SMART+ de tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaracion de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente direccion de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lamparas, luminarias y componentes de Bluetooth 2402-2480 MHz, potencia de salida de RF max. de 20 dBm ③ Por esta via, a LEDVANCE declara que o tipo de equipamento de radio do dispositivo OSRAM SMART+ esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereco de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes Bluetooth 2402-2480 MHz, potencia de saida maxima de RF 20 dBm ④ Δια της παρούσης, η LEDVANCE δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού τύπου OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Bluetooth 2402-2480 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20 dBm ⑤ Hierbij verklaart LEDVANCE dat het radioapparatuurttype OSRAM SMART+-APPARAAT voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402-2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20 dBm ⑥ Härmed försäkrar LEDVANCE att radioutrustningstypen OSRAM SMART+-ENHET överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådlös radio använd i Bluetooth lampor/armaturer /komponenter 2402-2480 MHz, max. RF uteffekt 20 dBm ⑦ LEDVANCE vakuuttaa täten, että radiolaitetyypin OSRAM SMART+-laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bluetooth-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2402-2480 MHz, maks. RF-lähtöteho 20 dBm ⑧ LEDVANCE erklærer herved at radioustyrerhøden av OSRAM SMART+-type samsvarer med forordning 2014/53/EU. EU-samsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio benyttet i Bluetooth-lamper/-armaturer/-komponenter 2402-2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20 dBm ⑨ Společnost LEDVANCE tímto prohlašuje, že radiove zařízení typu OSRAM SMART+ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Cely text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílač použity v žárovkách/svitidlech/prvcích Bluetooth využívá frekvenci 2402-2480 MHz, maximální vyzařovaný výkon 20 dBm ⑩ A LEDVANCE ezennel kijelenti, hogy az OSRAM SMART+ típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/ EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bluetooth izzkoban/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2402-2480 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20 dBm ⑪ LEDVANCE niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu OSRAM SMART+ jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402-2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20 dBm ⑫ Spoločnosť LEDVANCE týmto vyhlasuje, že zariadenie OSRAM SMART+, ktoré je druhom rádiového zariadenia, je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádiod prijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/komponentoch Bluetooth 2402-2480 MHz, max. RF výstupný výkon 20 dBm ⑬ LEDVANCE izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+ tipa radijska oprema skladna z Direktivo 2014/53/ EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Bluetooth 2402-2480 MHz, maks. RF oddajana moč 20 dBm

® Išbu belge ile LEDVANCE, telsiz ekipmanı tipi OSRAM SMART+ cihazının 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bluetooth lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2402–2480 MHz, maks.RF çıkış gücü 20 dBm ® Društvo LEDVANCE ovime izjavljuje da je radiofrekvencijska oprema tipa OSRAM SMART+ u skladu s odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402–2480 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20 dBm ® Prin prezenta, LEDVANCE declara că echipamentul radio de tip OSRAM SMART+ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402–2480 MHz, putere rezultată max. RF 20 dBm ® С настоящото LEDVANCE декларира, че радиосъоръжението тип устройство OSRAM SMART+ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжични радиоустройства, използва- ни в Bluetooth лампи / осветителни тела/компоненти 2402–2480 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20 dBm ® LEDVANCE kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp OSRAM SMART+ on direktiivi 2014/53/EL kohane. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/valgustites/komponentides 2402–2480 MHz, maks. RF väljundvõimsus 20 dBm ® Šiuo dokumentu LEDVANCE pareiškia, kad radijo ryšio įrenginio tipo OSRAM SMART+ prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempose/šviestuvuose/komponentuose 2402–2480 MHz, maks. RF išėjimo galia 20 dBm ® Ar šo LEDVANCE apliecina, ka radioiekārtas tips OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots Bluetooth lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2402–2480 MHz, maks. RF izvades jaudu 20 dBm ® Ovím putem, LEDVANCE izjavljuje da je OSRAM SMART+ uređaj tipa radio-opreme u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svjetiljkama/ komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402–2480 MHz, a maks. RF izlazna snaga 20 dBm ® Цим документом компания LEDVANCE заявляє, що пристрій OSRAM SMART+ (радіобладнання) відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Bluetooth/світильниках/компонентах із частотою 2402–2480 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

® LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom

G11222367
19.12.24